



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **520/24**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Staatlicher Wiederaufbauplan (PNRR) Bekanntmachung betreffend Migration in die Cloud (1.2): Abschluss einer Durchführungsvereinbarung mit der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft betreffend den sog. wirtschaftlichen Rahmen

OGGETTO:

Piano Nazionale di ripresa e resilienza (PNRR) Avviso pubblico Migrazione al Cloud (1.2): Stipula di un Accordo Attuativo con la Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa avente ad oggetto il c.d. Quadro Economico.

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

10.10.2024 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Kraler Harald

in seiner Eigenschaft als Vize-Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Vicesindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in die Maßnahme des Gemeindeausschusses Nr. 589/23 vom 09.11.2023, mit welcher beschlossen worden ist, die Konvention für die Realisierung des PNRR-Eingriffs "Zulassung zur Cloud für die lokalen öffentlichen Verwaltungen" samt Anlagen zu genehmigen, die von der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft (GVCC) mit Beschluss des Verwaltungsrates vom 27.10.2023 genehmigt wurde, und den Aufbau einer Zusammenarbeit mit GVCC in Bezug auf die Verwaltung der Finanzierungen und die Bereitstellung der technisch-operativen Unterstützung, zum Gegenstand hat, die für den Erwerb der Migrationsdienste, zwecks Umsetzung des PNRR-Eingriffs innerhalb des Data Centers Südtirol, nötig sind;

NACH EINSICHTNAHME in die genannten Konvention;

DARAUF HINGEWIESEN, dass dieselbe Konvention den Abschluss einer Durchführungsvereinbarung vorsieht, die den sogenannten wirtschaftlichen Rahmen, also die Darlegung aller Projektkosten und die entsprechende Aufteilung derselben auf alle einzelnen Gemeinden vorsieht;

NACH EINSICHTNAHME in die von der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft mit Mitteilung Nr. 114/2024 vom 12.09.2024 übermittelte Durchführungsvereinbarung;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Durchführungsvereinbarung in Art. 1 zwei Zahlungen durch die Gemeinden an den Gemeindenverband vorsieht, spricht im Laufe des 1. Semesters 2025 die "Zahlung 2025 - Migration" und im Laufe des 1. Semesters 2026 die "Zahlung 2026 - 1. Wartungsjahr";

FESTGESTELLT, dass diese Zahlungen sich im Falle der Gemeinde Innichen auf € 26.266,08 (+ MwSt.) belaufen, davon:
"Zahlung 2025 – Migration": € 15.378,82 (+ MwSt.);
"Zahlung 2026 - 1. Wartungsjahr": € 10.887,26 (+ MwSt.).

LA GIUNTA COMUNALE

VISTO l'atto della Giunta comunale n. 589/23 del 09.11.2023, con il quale è stato deliberato di approvare la Convenzione per la realizzazione dell'intervento PNRR "Abilitazione al cloud per le PA locali" insieme ai relativi allegati, approvata dalla Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa (GVCC) con delibera del consiglio di amministrazione del 27.10.2023, ed avente ad oggetto l'instaurazione di una collaborazione con GVCC relativa alla gestione dei finanziamenti e alla prestazione di supporto tecnico-operativo necessari ai fini dell'acquisizione dei Servizi di Migrazione funzionali all'attuazione dell'intervento PNRR attraverso il Data Center Alto Adige;

VISTA la suddetta convenzione;

DATO ATTO che la citata convenzione prevede la stipula di un Accordo Attuativo contenente il cosiddetto quadro economico, cioè l'indicazione di tutti i costi progettuali e la relativa ripartizione degli stessi tra tutti i singoli comuni;

VISTO il suddetto Accordo Attuativo trasmesso dalla Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa con comunicazione n. 114/2024 del 12.09.2024;

CONSIDERATO che l'Accordo Attuativo prevede all'art. 1 due pagamenti da parte dei Comuni al Consorzio dei Comuni, precisamente nel corso del 1° semestre 2025 il "pagamento 2025 - migrazione" e nel corso del 1° semestre 2026 il "pagamento 2026 - 1° anno di manutenzione";

ACCERTATO che tali pagamenti nel caso del Comune di San Candido ammontano a € 26.266,08 (+ IVA), di cui:
"pagamento 2025 - migrazione": € 15.378,82 (+ IVA);
"pagamento 2026 - 1° anno di manutenzione": € 10.887,26 (+ IVA).

NACH erfolgter Beratung;

FÜR sinnvoll und zweckmäßig erachtet, die gegenständliche Durchführungvereinbarung abzuschließen;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/24 vom 11.01.2024;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 32.044,62, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit den Mitteln aus dem Nationalen Wiederaufbauplan (PNRR, Mission 1 – Digitalisierung, Innovation, Wettbewerbsfähigkeit, Kultur und Tourismus, Komponente 1 – Digitalisierung, Innovation und Sicherheit der Öffentlichen Verwaltung, Investition 1.2 "Zulassung zur Cloud für die öffentlichen lokalen Verwaltungen", bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

ESAUURITA la discussione;

RITENUTO sensato ed opportuno stipulare l'Accordo Attuativo in oggetto;

VISTO il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21.12.2023;

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21.12.2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2024 - 2026 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/24 dell'11.01.2024;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 32.044,62, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i mezzi del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR, Missione 1 – Digitalizzazione, innovazione, competitività, cultura e turismo, Componente 1 - digitalizzazione, innovazione e sicurezza della pubblica amministrazione, Investimento Investimento 1.2 "Abilitazione al cloud per le PA locali";

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio competente - impronta digitale

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

d080/2AyAD89K1qZpTLZqNO+agO3e8e6mAmGq2DK/e4=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. mit der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft – im Rahmen des Staatlichen Wiederaufbauplans (PNRR M1C111.2) – Mission 1 Komponente 1 Investition 1.2 „Zulassung zur Cloud für die lokalen Öffentlichen Verwaltungen“ - die beiliegende Durchführungsvereinbarung, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil gegenseitlichen Beschlusses bildet, abzuschließen;
2. den Bürgermeister zu beauftragen und zu ermächtigen, die Durchführungsvereinbarung zu unterzeichnen;
3. die Gesamtausgabe von € 32.044,62, welche sich in Durchführung gegenseitlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2024 – 2026 wie folgt anzulasten:

1. di stipulare con la Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa – nel quadro del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR M1C111.2) - Missione 1 Componente 1 Investimento 1.2 - "Abilitazione al cloud per le PA locali – l'allegato Accordo Attuativo, il quale forma parte sostanziale ed integrante della presente deliberazione;
2. di incaricare ed autorizzare il sindaco alla sottoscrizione dell'Accordo Attuativo;
3. di imputare la spesa totale di € 32.044,62, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2024 – 2026 nel modo seguente:

Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebarung	Mission 01 Missione	Servizi istituzionali, generali e di gestione
Statistik und Informationssysteme	Programm 08 Programma	Statistica e sistemi informativi
	Titel 2 Titolo	
CUP F21C22001490006 - PNRR -M1.C1 - Investition 1.2 "Aktivierung! Cloud für öffentliche Körperschaften " - elementare Transaktionskodex 4	Kapitel 01081.0321900 1 capitolo	CUP F21C22001490006 - PNRR -M1.C1 - Investimento 1.2 "Abilitazione al Cloud per le PA Locali " - Codice transazione elementare 4
Verwaltung und Pflege von Anwendungsprogrammen	Ebene 5 . Livello U.1.03.02.19.001	Gestione e manutenzione applicazioni

Grundlage	26.266,08 €	Imponibile
MwSt. 22%	5.778,54 €	IVA 22%
Gesamtsumme	32.044,62 €	Totale
2024	32.044,62 €	2024
2025	0,00 €	2025
2026	0,00 €	2026

4. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

4. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Vize-Bürgermeister/Il Vicesindaco

Kraler Harald

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
